



LICHTENSTEIG

erleben und bewegen



Aktuells usem Städtli Gemeinde | Schule | Vereine | Gewerbe | Anlässe

Gemeinde Lichtensteig
Donnerstag, 19. September 2013
Ausgabe Nr. 16/2013

Beinahe 50 % der befragten Lichtensteigerinnen und Lichtensteiger sind der Meinung, dass für die lokale Jugend zu wenig unternommen wird. Teilen Sie diese Meinung und was könnte konkret unternommen werden zur Verbesserung der Situation? Weitere Resultate aus der Meinungsumfrage erhalten Sie im Rahmen des öffentlichen Beteiligungsprozesses am 28. Oktober und 5. November 2013. Ich persönlich würde mich sehr freuen, wenn Sie sich aktiv an der Weiterentwicklung unseres Städtlis beteiligen.

Mathias Müller, Stadtpräsident

SANIERUNG RESERVOIR BURG

Die Sanierung des Reservoirs Burg an der Wasserfluhstrasse ist im vollen Gange und löst Investitionen aus in der Höhe von Fr. 306'000. Die Decke des Bauwerks wurde freigelegt und neu abgedichtet. Bei der Öffnung hat sich gezeigt, dass die Sanierung dringend angezeigt ist. Auf der Ostseite wurde nämlich entdeckt, dass die damaligen Mauern ohne Schalung gebaut wurden und somit die Dichtigkeit nicht in allen Teilen gewährleistet ist. Mit einem kleinen Mehraufwand, kann nun dieses Problem gelöst werden.

Ebenfalls demontiert wurden bereits die Installationen in der Wasserkammer, welche nun neu ausgekleidet werden kann mit Polyethylen (Kunststoff). Dadurch ist gewährleistet, dass kein Fremdwasser eindringen kann. Ebenfalls komplett ersetzt werden die Steuerungs-, Überwachungs- und Rohranlagen. Die Arbeiten werden im Oktober abgeschlossen.



ANERKENNUNGSPREIS FÜR ALOIS KÜHNE

Seit 25 Jahren betreibt Alois Kühne in Lichtensteig eine Schreinerei, welche sich auf die Restaurierung historischer Bauten spezialisiert hat. Als besondere Referenz kann er beispielsweise die Sanierung des Hofes zu Wil oder die statische Aufbereitung des Dachstuhls des Regierungsgebäudes ausweisen. Für seinen unermüdlichen Einsatz zu Gunsten historischer Bausubstanz wurde der leidenschaftliche Schreiner nun gebührend geehrt. Im Rahmen einer würdigen Feier erhielt er am vergangenen Freitag von der Lignum Holzketten St. Gallen in Wil den Anerkennungspreis für «Kultur und Handwerk». Der Gemeinderat und die Verwaltung gratulieren dem erfolgreichen Schreiner und seinem Team zum grossen Erfolg.

BETEILIGUNGSPROZESS

In der vergangenen Woche fand die zweite Sitzung der Spurguppe statt. In diesem Rahmen wurde das genaue Vorgehen des offenen Beteiligungsprozesses definiert und die Daten festgelegt. Bitte merken Sie sich die Abende vom **Montag, 28. Oktober und Dienstag, 5. November 2013** vor. Der Anlass dauert jeweils von 19.00 – 22.00 Uhr und findet in der Alten Turnhalle statt.

Das Ziel ist es insbesondere, ein gemeinsames Zukunftsbild von Lichtensteig zu definieren. Als Resultat aus dem Prozess sollen konkrete Projekte angegangen und in Arbeitsgruppen weiterbearbeitet werden.

Sie erhalten hiermit die Möglichkeit, Ihre konkreten Vorstellungen über die Gemeindeentwicklung einzubringen. Sie finden in den nächsten Wochen eine persönliche Einladung in Ihrem Briefkasten.

MUTATIONEN DES EINWOHNERAMTES

Geburten

30.08.2013 in St. Gallen SG
Narancic Mara Layla, Tochter der Narancic Radojka, wohnhaft in Lichtensteig, Austr. 2b

02.09.2013 in Bülach ZH
Keller Elia, Sohn des Wohlgensinger Peter, wohnhaft in Wattwil und der Keller Sabine, wohnhaft in Lichtensteig, Loretostr. 25

Trauung

30.08.2013 in Davos GR:
Senn Andrea Evelyne, wohnhaft in Davos und Guerra Gioele Angelo, wohnhaft in Lichtensteig, Loretostr. 42

Todesfall

04.09.2013 in Wattwil SG:
Schmid-Schedler Rosina Sophie, geboren 03.08.1919, wohnhaft gewesen in Lichtensteig mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Risi, Wattwil

JUBILARE 80+

Am vergangenen Freitag organisierte der Männerchor Lichtensteig zum wiederholten Mal die Feier zugunsten der über 80-jährigen Lichtensteigerinnen und Lichtensteiger. Der Anlass war wiederum sehr gut besucht und es herrschte eine ausgelassene Stimmung in der Kalberhalle. Dazu beigetragen haben vor allem die gelungenen Auftritte der Risi-Musik und natürlich die vorgetragene Lieder des Männerchors. Lina Gerber bereicherte den Anlass mit einem selbst geschriebenen Gedicht. Dieses kann auf der Homepage www.lichtensteig.ch eingesehen werden. Für kulinarische Höhenflüge sorgte das Küchenteam unter der Leitung von Beatrice Kläger. Dem Männerchor gehört ein grosses Dankeschön für die ausgezeichnete Organisation.



Der Anlass ist aus dem Kalender der Seniorinnen und Senioren nicht mehr wegzudenken.

HANDÄNDERUNGEN

Veräusserin: Erbengemeinschaft Knechtli
Hans Peter, Lichtensteig

Erwerberin: Knechtli Martina, Lichtensteig

Objekt: Stockwerkeigentum Nr. S2016,
Oberplattenstrasse 55, Lichtensteig (5 1/2-Zimmerwohnung),
EV: 31.10.1975

Veräusserer: Stefani Bruno, Lichtensteig

Erwerber: Stefani Bruno, Dübendorf
und Stefani Carlo, Dübendorf,
zu je 1/2 ME

Objekt: Liegenschaft Nr. 452, Meienbergstrasse 7, Lichtensteig,
Wohnhaus, 712 m² Gebäude,
Gartenanlage, EV: 08.12.1969

Veräusserin: Erbengemeinschaft Stump
Albert, Lichtensteig

Erwerberin: Stump Verena, Lichtensteig

Objekt: Liegenschaft Nr. 515, Uttenwilerstrasse 4, Lichtensteig,
Wohnhaus, 1'004 m² Gebäude,
Gartenanlage, EV: 06.05.2013

Veräusserin: Burri Brigitte, Lichtensteig

Erwerber: Hollenstein Marco, Bütschwil
und Pfister Katja, Bütschwil,
zu je 1/2 ME

Objekt: Liegenschaft Nr. 468, Meienbergstrasse 19, Lichtensteig,
Wohnhaus, 892 m² Gebäude,
übrige befestigte Flächen,
Gartenanlage, geschlossener
Wald, EV: 11.05.2005

ME: Miteigentum

EV: Erwerbsdatum des Veräusserers

EINE SCHULKLASSE TAUCHT UNTER

Am wunderschönen Spätsommernachmittag reiste Erwin Rudolf mit seiner Tauchschule auf Rädern aus Oberuzwil nach Lichtensteig in die Badi. Flossen, Taucherbrillen und Flaschen standen alle schon bereit, als sich die begeisterte Kinderschar in der Badi traf. Die Vorfreude auf das Erlebnis unter Wasser war seit Tagen riesig, es kribbelte da und dort im Magen.

Nach einer kurzen Begrüssung und Instruktion des Tauchlehrers durften sich die ersten acht Kinder vorbereiten. Sehr aufmerksam hörten sie dem Mann im Tauchanzug zu, der ihnen wichtige Zeichen erklärte. Alles ok? – Das Zeichen für einen Hai kennen nun bestimmt alle Kinder haargenau!

Die richtige Flossengrösse, eine passende Maske, die Flasche auf den Rücken schnallen – und los ging's. Das eine oder andere Kind staunte nicht schlecht über die ziemlich schwere Luftflasche. Nochmals ein paar kurze Instruktionen und schon tauchten die ersten acht Kinder im Becken, so als ob sie nie was anderes getan hätten. Ein Unterwasserpuzzle, Raketen oder ein Frisbee verlockten zum Spielen unter Wasser. Ängste wurden überwunden dank der umsichtigen und grossartigen Unterstützung der beiden erfahrenen Tauchlehrer Erwin Rudolf und Tom Schneider. Erst als das Frieren das Tauchen geradezu ver-





unmögliche, stiegen die Kinder aus dem Wasser und gaben ihre Tauchausrüstung an die nächsten weiter. Diese konnten das Abenteuer kaum erwarten.

Am Tag darauf schreiben sie im Klassenzimmer:

«Es war cool, dass man unter Wasser wie fliegen konnte.» *Yanis*

«Ich fand es toll, dass wir einfach atmen konnten unter Wasser.» *Melissa*

«Ich konnte mich unter Wasser mit Zeichen verständigen!» *Fabrice*

«Ich würde mega gerne nochmals gehen!» *Gian*

ELTERNRAT GEWÄHLT

An der Jost Bürgi Schule wird die Kooperation zwischen Schule und Eltern gestärkt. Seit mehr als einem Jahr laufen die Vorbereitungen für eine ElternMitWirkung auf Schulebene. Angela Bruhin schreibt als Mitglied der Projektgruppe: «Mit grosser Freude konnten wir von der Projektgruppe Elternmitwirkung an den verschiedenen Elternabenden 15 Eltern als Klassendelegierte gewinnen, welche ihre Ideen und ihr Engagement mit uns teilen. Somit steht dem Start der Elternmitwirkung in Form eines Elternrates in Lichtensteig nichts mehr im Wege! Wir freuen uns auf eine tolle Zusammenarbeit!» Auch von Schulseite aus freuen wir uns über das Interesse und ebenso auf die künftige Zusammenarbeit.

Als Delegierte sind gewählt: Lea Bösch (Kindergarten K. Schläpfer), Daniela Perret (Kindergarten E. Grob), Ueli Scherrer, Nathalie Burth (1. Klasse B. Günter), Patricia Forrer-Züger (2./3. Klasse F. Huber), Gaby Bleiker, Doris Raschle (2./3. Klasse K. Markert), Karin Baumgartner, Monique Lang (4./5. Klasse M. Brechbühl), Beatrice Müller, Angela Bruhin (4./5. Klasse D. Flückiger), Romana Lüthy, Dorli Artho (6. Klasse L. Nänny).



begegnen
bewegen
erfahren





Als Freelancer konnten Manokarathasan Thavathurai, Urs Schneider und Christian Brunner gewonnen werden.

Als Schulleitung ist es mir ein Anliegen, der Projektgruppe für ihre ausserordentlich engagierte, umsichtige und beeindruckende Arbeit während des vergangenen Jahres ganz herzlich zu danken! Die Projektgruppe hat eine solide Grundlage geschaffen, auf der ein sicherlich erfolgreiches Zusammenwirken wachsen wird. Gewinnen werden wir alle, die Kinder, die Eltern und die Schule.

EINWEIHUNG PHOTOVOLTAIKANLAGE AUSTRASSE

Wie bereits angekündigt, wird der Lichtensteiger Unternehmer Kurt Grütter seine neue Photovoltaikanlage an der Austrasse am Samstag, 28. September 2013, ab 14.00 Uhr feierlich einweihen. Er lädt die Bevölkerung recht herzlich ein, an der Eröffnung einer der grössten Anlagen im Toggenburg dabei zu sein. Der Anlass wird umrahmt von rund 40 Oldtimern, es wird eine Festwirtschaft betrieben und eine Auswahl der Hemberger Musikgesellschaft erfreut die Besucherinnen und Besucher mit böhmisch-mährischen Stücken. Als besonderer Leckerbissen wird der renommierte St. Galler HSG-Professor Dr. Urs Füglistaller einen Vortrag halten.

Nebst der Inbetriebnahme der Photovoltaikanlage bietet an diesem Tag die G-Technology GmbH Einblick in ihre innovative Firma. Der Jungunternehmer Patrik Grütter entwickelt und produziert an der Austrasse Filtersysteme insbesondere für die Bauindustrie. Die Veranstalter freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

100 JAHRE CAFÉ HUBER



Im Dezember 1913 wurde die Confiserie Huber durch Adolf Huber eröffnet. Es folgten diverse Liegenschaftskäufe und Umbauarbeiten über mehrere Generationen hinweg. Ein dunkles Kapitel in der Geschichte ist der Grossbrand vom 12. September 1983, bei dem die Liegenschaft Postgasse 2 zerstört wurde. In den darauffolgenden zwei Jahren folgten der Wiederaufbau des Gebäudes und der Neubau von Hotelzimmern. 1991 eröffnete das Garten-Café und 2006 wurde das Café-Restaurant renoviert. Die Familie Huber lädt dieses Wochenende mit einem attraktiven Programm zur Feier des 100jährigen Jubiläums ein:

Samstag, 20. September 2013

ab 17.00 Uhr Apéro und Musik mit Silvan Zingg

Sonntag, 21. September 2013

ab 11.00 Uhr Frühschoppen mit Silvan Zingg, Wyberkapelle und Frauenchor Wattwil

SELBSTBEDIENUNGSSTAND FRIEDHOF

Städtliblueme Papagallo bietet neu auf dem Friedhof in der Nähe des Brunnens den Verkauf von Grabschmuck (Blumen, Kerzen usw.) an. Hierzu wurde ein abschliessbarer Selbstbedienungsstand aufgestellt, bei welchem Sie sich bei Bedarf gerne bedienen können.



VERANSTALTUNGEN

- 19.09.2013 Vollmondwanderung
19.00 Köbelisberg, Parkplatz Burg;
Frauenkreis
- 20.09. – 100 Jahre Café-Huber
- 21.09.2013
- 21.09.2013 Dschané Lieder der Roma;
20.15 Chössi Theater
- 22.09.2013 Abstimmungssonntag,
10.00 – 11.00 Rathaus
- 22.09.2013 Frühschoppenkonzert,
11.00 – 13.00 Köbelisberg; MG Harmonie
- 22.09.2013 Gofeschtdon;
16.00 Chössi Theater
- 22.09.2013 Theater Fallalpha;
17.00 Chössi Theater
- 25.09.2013 Jass- und Spielnachmittag;
14.30 Cafeteria Dreilinden
- 25.09.2013 Pannenkurs, Garage Nyffeler;
19.00 Frauenkreis
- 25.09.2013 Letztes Training Badminton,
19.30 Turnhalle Freudegg;
Badminton-Club
- 26.09.2013 Infoveranstaltung Solarstrom,
20.00 Café-Huber; Energietael
Toggenburg
- 28.09.2013 Landschiessen, Schützenhaus;
09.00 – 17.30 Schützengesellschaft
- 28.09.2013 Hutzenlaub & Stäubli;
20.15 Chössi Theater

- 29.09.2013 Schweizerischer Photofloh-
markt; VKL
- 29.09.2013 Führung Jost Bürgi; Toggen-
burger Museum
14.15
- 30.09.2013 Landschiessen, Schützenhaus;
09.00 – 17.30 Schützengesellschaft
- 02.10.2013 Kunst-Tage, Opening Woche 1,
14.00 – 22.00 Kalberhalle
- 02.10.2013 Jass- und Spielnachmittag;
14.30 Cafeteria Dreilinden
- 02.10.2013 Kunst-Tage, Vernissage,
18.00 Kalberhalle
- 03.10.2013 Kunst-Tage, Luc De Meester
10.00 – 22.00 Malerei, Kalberhalle

KEHRICHT- UND BIOABFUHR

Dienstag, 24.09.2013 und 01.10.2013

KUNST-TAGE LICHTENSTEIG

Während zwei Wochen finden in der Kalber-
halle die ersten Kunst-Tage statt. Von Mitt-
woch bis Sonntag, 10:00-22:00, zeigen ins-
gesamt 8 Künstlerinnen und Künstler
Ausschnitte ihres Schaffens. Einen Tag gestal-
ten sie nach ihren Vorstellungen und stehen
für Gespräche zur Verfügung. Weitere Details
sind unter www.kunst-tage.ch sowie in der
6 Tagespresse zu erfahren.